

3

さわやかな風が吹く、ある春の日の午後。

働き者のアリたちは、一列に並んで、食べものを運んでいました。

そんなアリたちの様子を、キリギリスは、葉っぱの上で寝転んでながめていました。

「こんなにいい天気だってのに、アリたちは働いてばかり。少しは休んだらいいのにさ」



5

ま か たいよう て なつ ひ
真っ赤な太陽が照りつける、夏の日も、アリたちは
いっしょうけんめい、た べものをはこ 運んでいました。

くさ かげ あそ こえ
草の陰で遊んでいたキリギリスは、アリたちに声を
かけました。

「アリさーん、アリさーん、そんなにがんばって 働
いてないで、ぼくと一緒に歌でも歌って遊びませんか
ー」

「これはこれは、キリギリスさん、こんにちは。私
たちは冬に備えて、ふゆ そな た べものをたくわ 蓄えておかなければ
ならないのです」

アリたちはこた 答えました。



19

One spring day, in the afternoon,
with a pleasant breeze blowing,
the hard-working ants were carrying food
in line together.

The grasshopper, lying on a leaf,
was watching the ants work hard.

"They are still working hard even on such
a nice, sunny day. They should take a break."



21

The hard-working ants were still carrying food even on a hot summer day, with the intense heat beaming from the sun.

The grasshopper playing in the grass shade, said to the ants.

"Hey! Hey ants! Why don't you stop working and enjoy singing a few songs together with me?"

"Oh, good afternoon Mr. grasshopper. We are supposed to stock up enough food for the winter."

Answered the ants.

